香港人謂是經常在向前進步了

門一家親,西伯利亞的朱克芝族人,流ノ:北如田戸尼甲伯科達,正是關上了

侯甸尼在紐約的舞台,
△一喝大象現形

MAI HING COMPANY LTD. Phone MU4-1628

265 E. Pender St. Vancouver. B.C. Canada

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 425 Main St.

門牌四二六號緬笛

電話MU 4-3526

Harry Lee Agencies 220A Centre Street CALGARY, ALTA. 話電 26539

213 Cordova St. East

日日新鮮 送到汝舖頭



考試院檢駁合格中廢上海新中國醫學院攝

ST. JAMES HOTEL 52 Hastings St. E. Vancouver 4, B. C.

Tel. MU 3-9962 **小**客巨**安**軍終 70水湖客盛美 4店位近華區 交通便利 侍應週到 促設俻美化

London Drug Store Main and Union, Vancouver. B.C. MU1-3847 舖材藥教倫 宜相錢價 街寅夭夾街緬

睡及防傷寒令汝精神 Vitamineral 每盒百粒五元

精造花球花圈

大來洋服公司 DOLLAR TAILORS 548 Main St. Vancouver B. C.

析

货的單子

0

币

時。

物送來

。忽然他又想:盟伯江南鶴爲使自己在路

他

RWONG CHAL INSCREE 122 PENDER ST. EAST MU 1-8613 VANCOUVER 4 B. C.



所布枕袋毛巾盆 好格布茶巾旅店 好格布茶巾旅店 可發館用衣樓仔

館儀殯堂大闌固

Glenhaven Memorial Chapel Funeral Directors 1235 E. Hastings St. HA. 6940

完善安辦經驗事務 華友光顧

GIM LEE YUEN: HING KEE 75 PENDER ST. E, VANCOUVER 4.B. PHONE-MA, 9743

◆話電新

→

MU. 5-9743

Lux Theatre 時別飲迎際常翰招待安當來往歷遊餐臨一時別飲迎

氣映詼諧時事會 銀版 事實片

萬有

目錄甲備函索即奉

精工接

TUNG AH ROOMS 101 E. PENDER ST.

Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-5080 縮相影繁伯 York man Studio 617 Main St. MU1-4578

Vancouver, B. C. **典契據文件等** 結婚相護照相 本館影家庭相

HOTEL SUN AH
 ₿ 100 Pender St. R.
 Vancouver, B.C. 電話 MU 5-9064

町型舞頭啓

Dr. K. G. Yip 536 Main St. Phone: Off. MU. 1-1716 " Res. HE. 3-3103 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. MU. 1-8610 " Res. EM. 7017 Phone: Off. MU. 3-2053 " Res. WA. 2-8211 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings

Phone: Off. MU. 4-2824 " Res. Dl. 6846 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Dr. S. W. Leung Phone: Off. MU. 4-4934 Res. CH. 7744 Phone: Off. MU. 1-4709 " Res. CE. 8338 Dr. W. Y. Wong 221 Main St.

Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MU. 5-7516 193 E. Hastings St. "Res. KE. 7784-L Phone: Off. CE. 0911 " Res. CH. 8626 Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway

Dr. Jock Wong Phone: Off. MU. 3-5230 193 E. Hastings St. " Res. Dl. 0327 4695 Kngsway Suite 4, S. Burnaby Phone: Off. HE. 3-0545 Res.

Res. HE. 3-6783 序黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway
Res. BA. 1884

Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. MU. 4-4843 " Res. N.W. 4749-R-1 Dr. D. S. Lee P 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 1-7059 Suite 101 501 Main St. " Dr. Chye S. Goh

V Phone: Off. MU. 5-6302

癌 枯壓 痕 攤 亢 各埠來信問症請叫概行具備國粹經驗

製胆障眼 KING S. E. 鼻小手 衂兒足 血痺痺

羅包片唱邇普及壽長

埠敷迎 C.

三張 尤小新小李天何新麥 聲干低 甘香 燕伯炳 甫歲輝 羅琴涯 燕獅榮 麗山 李 安 资 倫

李鄧崔 張新蓮 新李李 學碧妙 醒白麗 梁香寶 優紅芝 非仙容 波琴瑩 合唱 合唱

月、原本 虹玲

三張 激星帝 題 1 家庭電 具各國名

10 5 WILL